

NOOLI

L I V I N G[®]

SV **Enkeldörr**

Installationsmanual

DA **Enkeltdør**

Monteringsvejledning

NO **Enkeltdør**

Monteringsveiledning

EN **Single door**

Installation manual

Svenska · Dansk · Norsk (bokmål) · English

SV Innehåll
DA Indhold
NO Innhold
EN Contents

SV Säkerhet och förberedelser · Verktyg · Komponenter · Montering av dörrblad och lister · Kontroll av öppningsmått · Montering i väggöppning · Slutkontroll
DA Sikkerhed og forberedelse · Værktøj · Komponenter · Montering af dørrblad og lister · Kontrol af åbningsmål · Montering i vægåbning · Slutkontrol
NO Sikkerhet og forberedelser · Verktøy · Komponenter · Montering av dørrblad og lister · Kontroll av åpningsmål · Montering i veggåpning · Sluttkontroll
EN Safety and preparation · Tools · Components · Fitting the door leaf and strips · Checking the opening dimensions · Installation in the wall opening · Final checks

SV Säkerhet och förberedelser
DA Sikkerhed og forberedelse
NO Sikkerhet og forberedelser
EN Safety and preparation

SV Läs igenom hela manualen innan installationen påbörjas.
DA Læs hele manualen, før monteringen påbegyndes.
NO Les hele manualen før monteringen starter.
EN Read the entire manual before starting installation.

SV Var minst två personer vid hantering av dörrbladet.
DA Vær mindst to personer om at håndtere dørrbladet.
NO Vær minst to personer når dørrbladet håndteres.
EN At least two people must handle the door leaf.

SV Använd skyddsglasögon och handskar vid borrar, kapning och hantering av glas.
DA Brug beskyttelsesbriller og handsker ved boring, tilskæring og håndtering af glas.
NO Bruk vernebriller og hansker ved boring, kapping og håndtering av glass.
EN Wear safety glasses and gloves when drilling, cutting and handling glass.

SV Kontrollera att alla delar finns med innan installationen startar.
DA Kontrollér, at alle dele er med, før monteringen starter.
NO Kontroller at alle deler følger med før monteringen starter.
EN Check that all parts are present before starting installation.

SV Montera bara i en stabil, lodrät och plant förberedd öppning.
DA Montér kun i en stabil, lodret åbning med plane monteringsflader.
NO Monter kun i en stabil, loddrett åpning med plane monteringsflater.
EN Install only in a stable, plumb opening with flat mounting surfaces.

SV Dra inte skruvar för hårt innan dörren är injusterad och kontrollerad.
DA Spænd ikke skruerne for hårdt, før døren er justeret og kontrolleret.
NO Ikke stram skruene for hardt før døren er justert og kontrollert.
EN Do not overtighten screws before the door has been adjusted and checked.

SV Säkerhets- och kontrollsymboler

DA Sikkerheds- og kontrollsymboler

NO Sikkerhets- og kontrollsymboler

EN Safety and check symbols



SV Anlita behöriga fackpersoner när det krävs.
DA Brug autoriserede fagfolk, når det kræves.
NO Bruk autoriserte fagfolk når det kreves.
EN Use qualified professionals where required.



SV Kontakta oss om du har frågor om produkten eller manualen.
DA Kontakt os, hvis du har spørgsmål om produktet eller manualen.
NO Kontakt oss hvis du har spørsmål om produktet eller manualen.
EN Contact us if you have questions about the product or manual.



SV Om någon del är skadad, använd inte produkten innan den har reparerats.
DA Hvis en del er beskadiget, må produktet ikke bruges, før det er repareret.
NO Hvis en del er skadet, må produktet ikke brukes før det er reparert.
EN If any part is damaged, do not use the product until it has been repaired.



SV Använd inte blekande eller slipande kemikalier vid rengöring.
DA Brug ikke blegemidler eller slibende rengøringsmidler.
NO Ikke bruk blekemidler eller slipende rengjøringsmidler.
EN Do not use bleach or abrasive cleaning chemicals.



SV Var uppmärksam på höjdskillnader.
DA Vær opmærksom på højdeforskelle.
NO Vær oppmerksom på høydeforskjeller.
EN Be aware of height differences.



SV Var uppmärksam på klämrisk.
DA Vær opmærksom på klemrisiko.
NO Vær oppmerksom på klemfare.
EN Be aware of pinch hazards.



SV Förvara kartongen inomhus.
DA Opbevar kassen indendørs.
NO Oppbevar esken innendørs.
EN Store the carton indoors.

SV Verktyg
DA Værktøj
NO Verktøy
EN Tools



SV Vattenpass
DA Vaterpas
NO Vater
EN Spirit level



SV Måttband
DA Målebånd
NO Målebånd
EN Tape measure



SV Borrmaskin
DA Boremaskine
NO Bormaskin
EN Drill



SV Kryssmejsel / skruvdragare
DA Stjerneskruetrækker / skruemaskine
NO Stjerneskrutrekker / drill
EN Phillips screwdriver / power driver



SV Borr: 6 mm enligt underlaget
DA Bor: 6 mm ifølge vejledningen
NO Bor: 6 mm ifølge underlaget
EN Drill bit: 6 mm as specified



SV Penna för hålmarkering
DA Blyant til hulmarkering
NO Blyant til hullmerking
EN Pencil for marking holes



SV Silikonspruta vid tätning
DA Fugepistol til tætning
NO Fugepistol til tetting
EN Sealant gun for sealing

SV Komponenter
DA Komponenter
NO Komponenter
EN Components

S-01	SV Sidoprofil/karmprofil för gångjärnssida DA Sideprofil/karmprofil til hængselsiden NO Sideprofil/karmprofil på hengselsiden EN Side/frame profile for the hinge side
S-04	SV Skruv/infästning för karmprofil, verifiera dimension DA Skruer/fastgørelse til karmprofil, kontrollér dimension NO Skruer/innfesting for karmprofil, kontroller dimensjon EN Screw/fixing for frame profile; verify size
S-05	SV Handtag/låshus, verifiera slutlig benämning DA Håndtag/låsekasse, bekræft endelig betegnelse NO Håndtak/låskasse, bekreft endelig betegnelse EN Handle/lock case; verify final description
S-06	SV Tätningslist eller borst-/vindlist, verifiera position DA Tætningsliste eller børste-/vindliste, kontrollér placering NO Tetningslist eller børste-/vindlist, kontroller plassering EN Seal or brush/draught strip; verify position
S-07	SV Dörrblad DA Dørblad NO Dørblad EN Door leaf
S-08	SV Magnetlist. Används enbart till dubbeldörren. DA Magnetliste. Bruges kun til dobbeltdøren. NO Magnetlist. Brukes kun til dobbeltdøren. EN Magnetic strip. For the double door only.
S-09	SV Håller magnetlisten på plats i spåret. Enbart dubbeldörren. DA Holder magnetlisten på plads i sporet. Kun til dobbeltdøren. NO Holder magnetlisten på plass i sporet. Kun til dobbeltdøren. EN Holds the magnetic strip in its groove. Double door only.

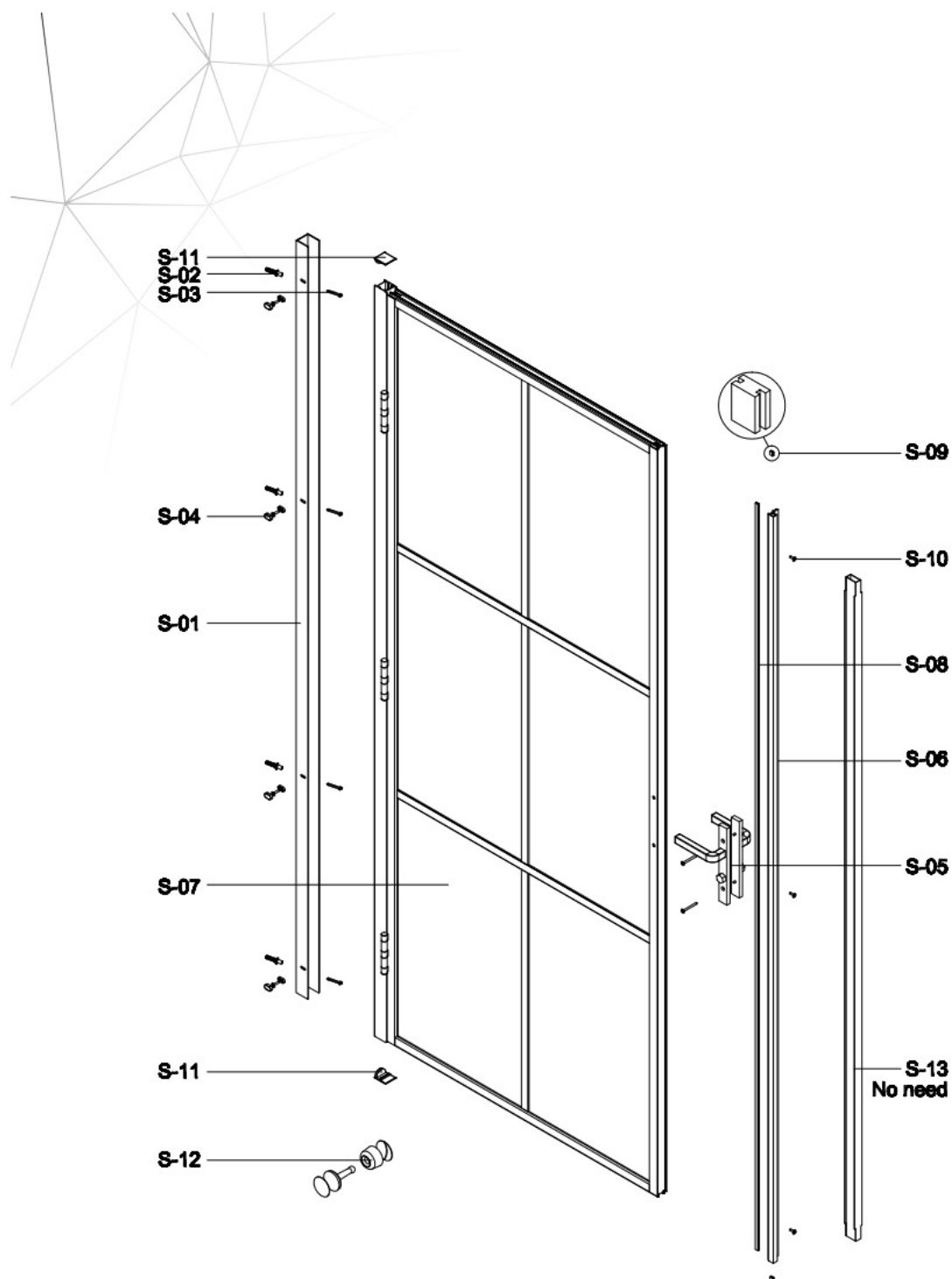
SV Komponenter, fortsättning
DA Komponenter, fortsat
NO Komponenter, fortsettelse
EN Components, continued

S-10	SV Skruv/infästning DA Skrue/fastgørelse NO Skrue/innfesting EN Screw/fixing
S-11	SV Ändlock som trycks på S-01 DA Endekappe, som trykkes på S-01 NO Endestykke som trykkes på S-01 EN End cap pressed onto S-01
S-12	SV Dörrstopp DA Dørstop NO Dørstopper EN Door stop
S-13	SV Övre profil för dörr med överliggare. Används enbart med överliggare. DA Øvre profil til dør med overligger. Bruges kun sammen med overligger. NO Øvre profil til dør med overligger. Brukes kun sammen med overligger. EN Top profile for a door with an overhead section. Use only with that section.
M-01	SV Skruv för väggprofil, enkeldörrens avslutsprofil DA Skrue til vægprofil, enkeltdørens afslutningsprofil NO Skrue til veggprofil, enkeltdørens avslutningsprofil EN Wall-profile screw, single-door closing profile
M-02	SV Vägprofil, enkeldörrens avslutsprofil DA Vægprofil, enkeltdørens afslutningsprofil NO Veggprofil, enkeltdørens avslutningsprofil EN Wall profile, single-door closing profile
M-03	SV Skruv för hålprofil, enkeldörrens avslutsprofil DA Skrue til hulprofil, enkeltdørens afslutningsprofil NO Skrue til hullprofil, enkeltdørens avslutningsprofil EN Screw for holed profile, single-door closing profile
M-04	SV Hålprofil, enkeldörrens avslutsprofil DA Hulprofil, enkeltdørens afslutningsprofil NO Hullprofil, enkeltdørens avslutningsprofil EN Holed profile, single-door closing profile

SV Komponentnamnen är praktiska arbetsnamn, enligt originalmanualen.
DA Komponentnavnene er praktiske arbejdsbetegnelser fra originalmanualen.
NO Komponentnavnene er praktiske arbejdsbetegnelser fra originalmanualen.
EN Component names are practical working descriptions from the source manual.

SV Exploderad komponentvy för dörr och beslag.
DA Eksploderet komponenttegning af dør og beslag.
NO Eksplodert komponenttegning av dør og beslag.
EN Exploded view of the door and fittings.

5

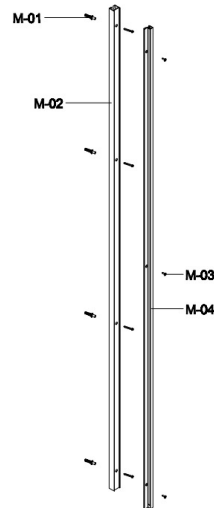


Copyright ©2020 Borett Webbutik AB. Original content rights reserved. All product names, logos, and brands are property of their respective owners.



Information contained within this document was considered accurate at the time of publication, but may be subject to revision.

6



Copyright ©2020 Borell Webb AB. Original content rights reserved. All product names, logos, and brands are property of their respective owners.



Information contained within this document was considered accurate at the time of publication, but may be subject to revision.

SV Vägghäppler och infästningar.
DA Vægghäppler og fastgørelser.
NO Veggprofiller og innfestinger.
EN Wall profiles and fixings.

SV 1. Förbered dörrbladet DA 1. Forbered dørbladet NO 1. Klargjør dørbladet EN 1. Prepare the door leaf

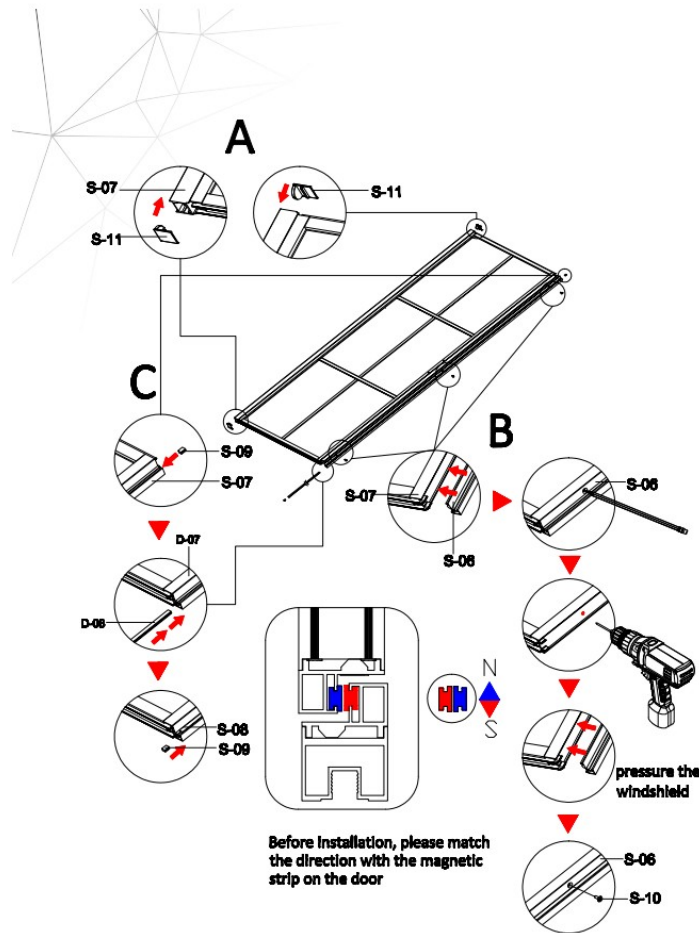
SV Lägg dörrbladet på ett rent, mjukt och plant underlag. För enkelddörr: hoppa över steg 2 och 4 och fortsatt till steg 3.
DA Læg dørbladet på et rent, blødt og plant underlag. For enkeltdør: spring trin 2 og 4 over, og fortsæt til trin 3.
NO Legg dørbladet på et rent, mykt og plant underlag. For enkeltdør: hopp over trinn 2 og 4, og fortsett til trinn 3.
EN Place the door leaf on a clean, soft, flat surface. For a single door: skip steps 2 and 4 and continue to step 3.

SV Kontrollera magnetlistens riktning före montering. Magneternas nord/syd-riktning måste stämma med motstående list.
DA Kontrollér magnetlistens retning før montering. Magneternes nord/syd-retning skal passe til den modstående liste.
NO Kontroller magnetlistens retning før montering. Magnetenes nord/sør-retning må passe til den motstående listen.
EN Check the magnetic strip orientation before fitting. The magnets' north/south orientation must match the opposing strip.

SV Montera ändlock.
DA Monter endekapper.
NO Monter endestykker.
EN Fit the end caps.

SV Tryck fast tåtningslisten jämnt längs hela profilen. Borra endast där underlaget visar förberedd infästning.
DA Tryk tåtningslisten jævnt fast langs hele profilen. Bor kun, hvor vejledningen viser forberedt fastgørelse.
NO Trykk tetningslisten jevnt fast langs hele profilen. Bor kun der underlaget viser klargjort innfesting.
EN Press the seal evenly into place along the full profile. Drill only at the prepared fixing points shown.

SV Montera skruv och beslag utan att dra för hårt. Efterdra när delarna ligger rätt.
DA Monter skruer og beslag uden at overspænde. Efterspænd, når delene er placeret korrekt.
NO Monter skruer og beslag uten å stramme for hardt. Etterstram når delene ligger riktig.
EN Fit screws and fittings without overtightening. Tighten fully once the parts are correctly positioned.



Copyright ©2020 Borett Webbhus AB. Original content rights reserved. All product names, logos, and brands are property of their respective owners.



Information contained within this document was considered accurate at the time of publication, but may be subject to revision.

SV Förberedelse av dörrblad och lister.

DA Klargøring af dørblad og lister.

NO Klargjøring av dørblad og lister.

EN Preparing the door leaf and strips.

SV 2. Montera handtag/låshus

DA 2. Montér håndtag/låsekasse

NO 2. Monter håndtak/låskasse

EN 2. Fit the handle/lock case

SV Placera handtagets delar på var sida om dörrbladet enligt bilden.

DA Placér håndtagets dele på hver side af dørbladet som vist.

NO Plasser håndtakets deler på hver side av dørbladet som vist.

EN Position the handle parts on each side of the door leaf as shown.

SV För in skruvarna från anvisad sida.

DA Sæt skruerne i fra den viste side.

NO Sett inn skruene fra den viste siden.

EN Insert the screws from the indicated side.

SV Rikta handtaget innan skruvarna dras åt.

DA Ret håndtaget ind, før skruerne spændes.

NO Rett inn håndtaket før skruene strammes.

EN Align the handle before tightening the screws.

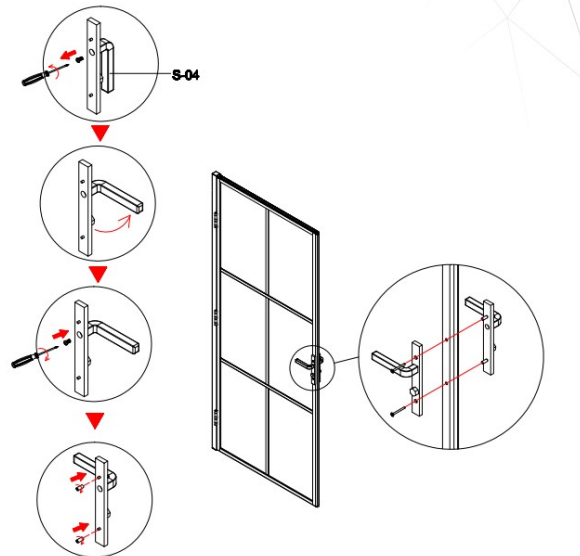
SV Kontrollera att handtaget rör sig fritt och inte ligger an mot glas eller profil.

DA Kontrollér, at håndtaget bevæger sig frit og ikke berører glas eller profil.

NO Kontroller at håndtaket beveger seg fritt og ikke berører glass eller profil.

EN Check that the handle moves freely and does not touch the glass or profile.

8



Copyright ©2020 Borett Webbutik AB. Original content rights reserved. All product names, logos, and brands are property of their respective owners.



Information contained within this document was considered accurate at the time of publication, but may be subject to revision.

SV Montering av handtag.
DA Montering af håndtag.
NO Montering av håndtak.
EN Handle installation.

SV 3. Kontrollera öppningsmått DA 3. Kontrollér åbningsmål NO 3. Kontroller åpningsmål EN 3. Check the opening dimensions

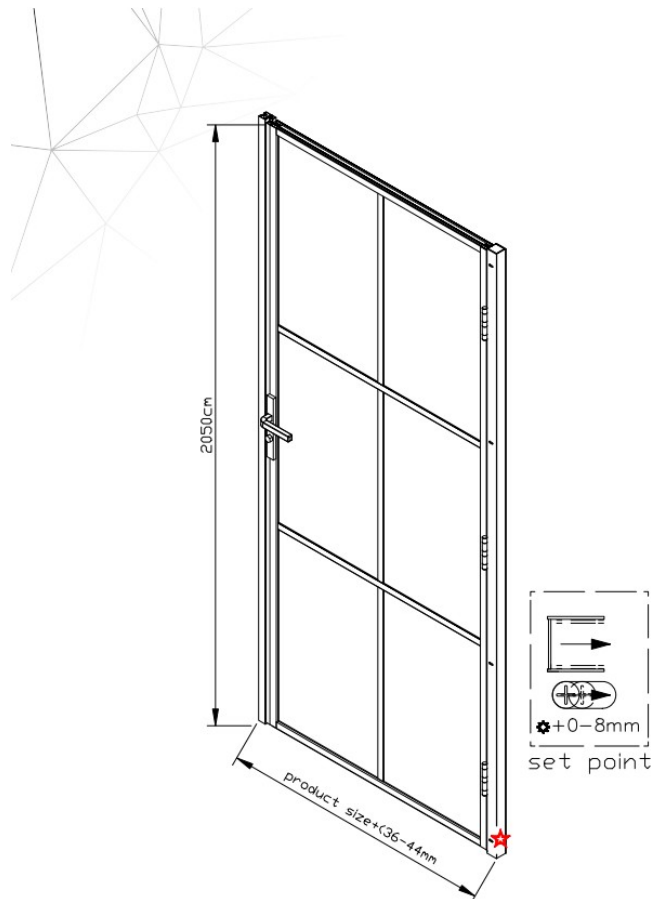
SV Kontrollera öppningen innan profilerna monteras. Den ska vara lodrät, stabil och passa dörrens produktmått.
DA Kontrollér åbningen, før profilerne monteres. Den skal være lodret, stabil og passe til dørens produktmål.
NO Kontroller åpningen før profilene monteres. Den skal være loddrett, stabil og passe til dørens produktmål.
EN Check the opening before fitting the profiles. It must be plumb, stable and suitable for the door dimensions.

SV Höjd enligt original: 2055 mm.
DA Højde ifølge originalen: 2055 mm.
NO Høyde ifølge originalen: 2055 mm.
EN Height specified in the source manual: 2055 mm.

SV Bredd enligt original: produktbredd + 36-44 mm.
DA Bredde ifølge originalen: produktbredde + 36-44 mm.
NO Bredde ifølge originalen: produktbredde + 36-44 mm.
EN Width specified in the source manual: product width + 36-44 mm.

SV Justeringsområde: 8 mm.
DA Justeringsområde: 8 mm.
NO Justeringsområde: 8 mm.
EN Adjustment range: 8 mm.

SV Om öppningen inte passar, börja inte installera innan rätt anpassningsprofil eller annan lösning har verifierats.
DA Hvis åbningen ikke passer, må monteringen ikke starte, før korrekt tilpasningsprofil eller anden løsning er bekræftet.
NO Hvis åpningen ikke passer, må monteringen ikke starte før riktig tilpasningsprofil eller annen løsning er bekreftet.
EN If the opening does not fit, do not start installation until the correct adapter profile or another solution has been verified.



**If your installation size is not suitable, please try to buy
GSV 024 ENG CBCB AL**



Copyright ©2020 Borett Webbhus AB. Original content rights reserved. All product names, logos, and brands are property of their respective owners.



Information contained within this document was considered accurate at the time of publication, but may be subject to revision.

SV Kontroll av öppningsmått och justeringsområde.

DA Kontrol af åbningsmål og justeringsområde.

NO Kontroll av åpningsmål og justeringsområde.

EN Checking the opening dimensions and adjustment range.

SV 4. Placera väggprofilerna

DA 4. Placer vægprofilerne

NO 4. Plasser veggprofilene

EN 4. Position the wall profiles

SV Håll upp väggprofilerna i öppningen och kontrollera att de står lodrätt.

DA Hold vægprofilerne i åbningen, og kontrollér, at de står lodret.

NO Hold veggprofilene i åpningen, og kontroller at de står loddrett.

EN Hold the wall profiles in the opening and check that they are plumb.

SV Markera hålpositionerna genom profilerna.

DA Markér hullernes placering gennem profilerne.

NO Merk hullposisjonene gjennom profilene.

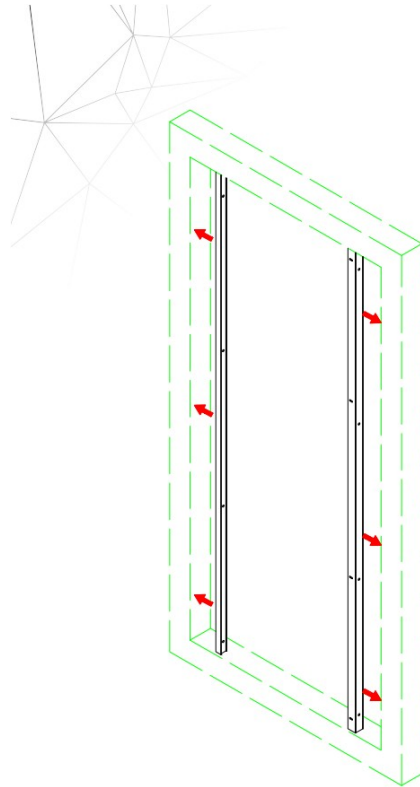
EN Mark the hole positions through the profiles.

SV Kontrollera åter att profilerna sitter på rätt höjd och på rätt sida innan borring.

DA Kontrollér igen, at profilerne er i korrekt højde og på korrekt side, før der bores.

NO Kontroller igjen at profilene er i riktig høyde og på riktig side før boring.

EN Before drilling, recheck that the profiles are at the correct height and on the correct side.



11



Copyright ©2020 Borell Webb AB. Original content rights reserved. All product names, logos, and brands are property of their respective owners.



Information contained within this document was considered accurate at the time of publication, but may be subject to revision.

SV Placering av väggprofiler i öppningen.
DA Placering af væggprofiler i åbningen.
NO Plassering av veggprofiler i åpningen.
EN Positioning the wall profiles in the opening.

SV 5. Borra och fäst profiler DA 5. Bor, og fastgør profiler NO 5. Bor og fest profiler EN 5. Drill and secure the profiles

SV Borra de markerade hålen. Originalen visar 6 mm borrh.
DA Bor de markerede huller. Originalen viser et 6 mm bor.
NO Bor de merkede hullene. Originalen viser et 6 mm bor.
EN Drill the marked holes. The source illustration specifies a 6 mm drill bit.

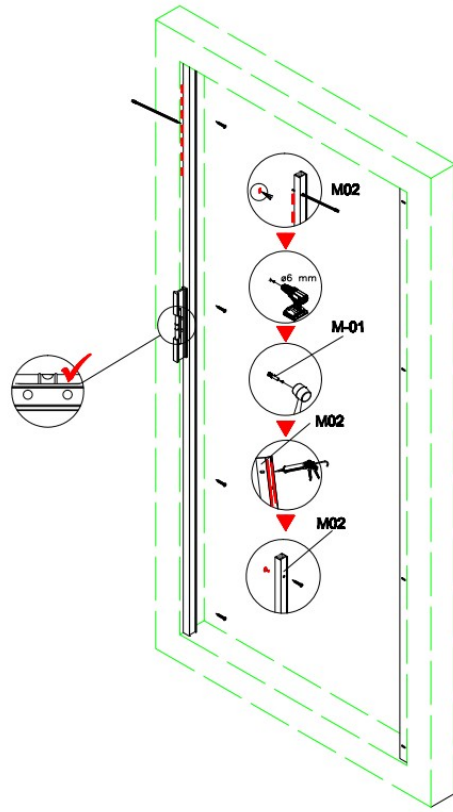
SV Sätt i lämplig plugg för underlaget.
DA Sæt egnede plugs i til vægmaterialet.
NO Sett inn egnede plugger for veggmaterialet.
EN Insert wall plugs suitable for the substrate.

SV Fäst väggprofilen med M-01/M-02 enligt ritningen.
DA Fastgør væggprofilen med M-01/M-02 som vist på tegningen.
NO Fest veggprofilen med M-01/M-02 som vist på tegningen.
EN Secure the wall profile using M-01/M-02 as shown.

SV Kontrollera lod med vattenpass innan skruvarna dras åt slutligt.
DA Kontrollér med vaterpas, at profilen står lodret, før skruerne spændes helt.
NO Kontroller med vater at profilen står loddrett før skruene strammes helt.
EN Check that the profile is plumb with a spirit level before fully tightening the screws.

SV Viktigt: Plugg och skruv måste passa väggmaterialet. Ritningen visar principen; välj infästning efter den faktiska väggen.
DA Viktigt: Plugs og skruer skal passe til vægmaterialet. Tegningen viser princippet; vælg fastgørelse efter den faktiske væg.
NO Viktig: Plugger og skruer må passe til veggmaterialet. Tegningen viser prinsippet; velg innfesting etter den faktiske vegg.
EN Important: Plugs and screws must suit the wall material. The drawing shows the principle; select fixings for the actual wall.

12



Copyright ©2020 Borett Webbhus AB. Original content rights reserved. All product names, logos, and brands are property of their respective owners.



Information contained within this document was considered accurate at the time of publication, but may be subject to revision.

SV Borring, plugg och infästning av väggprofil.
DA Boring, plugs og fastgørelse af væggprofil.
NO Boring, plugg og innfesting av veggprofil.
EN Drilling, wall plugs and securing the wall profile.

SV 6. Montera avslutsprofil/täckprofil
DA 6. Montér afslutningsprofil/dækprofil
NO 6. Monter avslutningsprofil/dekkprofil
EN 6. Fit the closing/cover profile

SV Montera M-04 mot M-02 enligt bilden.
DA Montér M-04 mod M-02 som vist.
NO Monter M-04 mot M-02 som vist.
EN Fit M-04 against M-02 as shown.

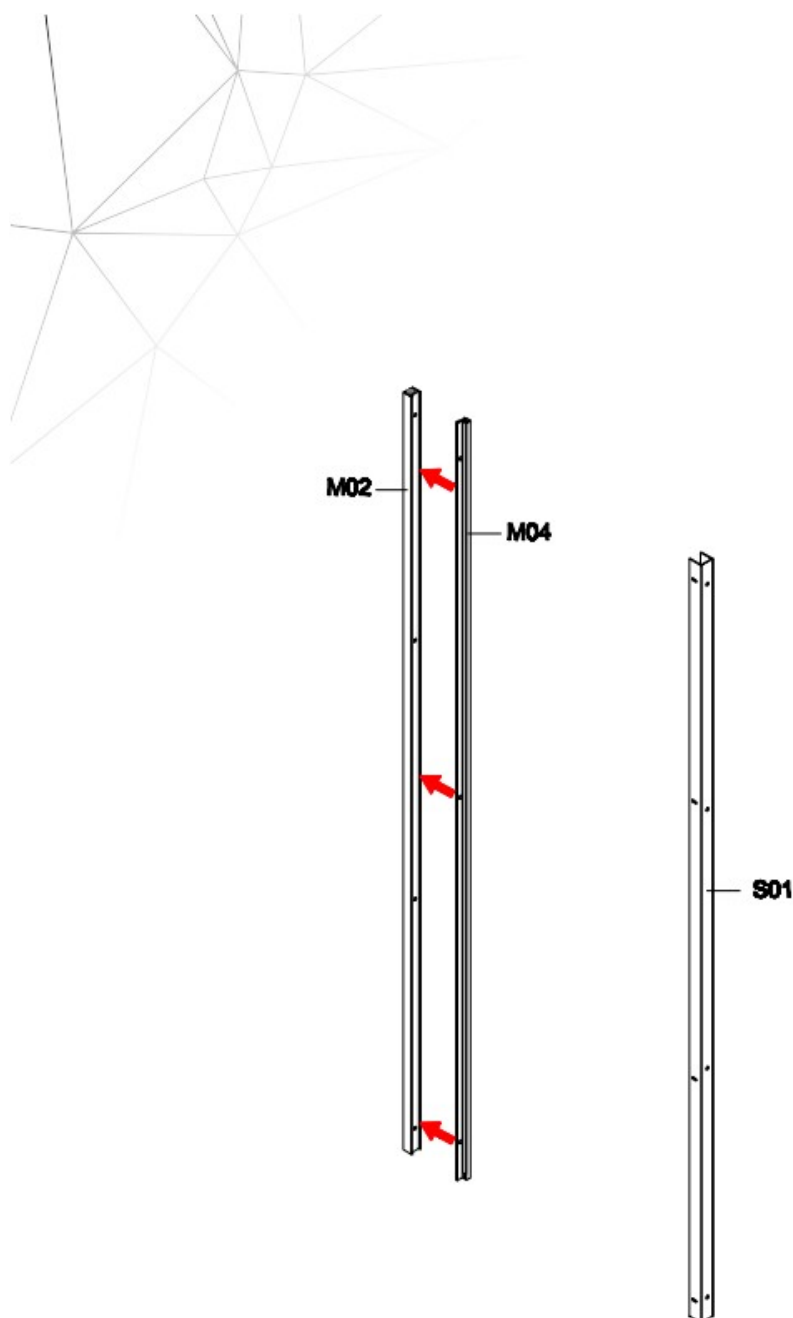
SV Förborra eller använd markerade hål enligt underlaget.
DA Forbor, eller brug de markerede huller som vist i vejledningen.
NO Forbor eller bruk de merkede hullene som vist i underlaget.
EN Pre-drill or use the marked holes as shown in the instructions.

SV Fäst profilen med M-03.
DA Fastgør profilen med M-03.
NO Fest profilen med M-03.
EN Secure the profile using M-03.

SV Kontrollera att profilen sitter rakt och att hålprofilen hamnar mot dörrrens motstycke.
DA Kontrollér, at profilen sidder lige, og at hulprofilen vender mod dørens modstykke.
NO Kontroller at profilen sitter rett, og at hullprofilen vender mot dørens motstykke.
EN Check that the profile is straight and the holed profile aligns with the mating part on the door.

SV Profilplacering före infästning.
DA Profilplacering før fastgørelse.
NO Profilplassering før innfesting.
EN Profile positioning before fixing.

13

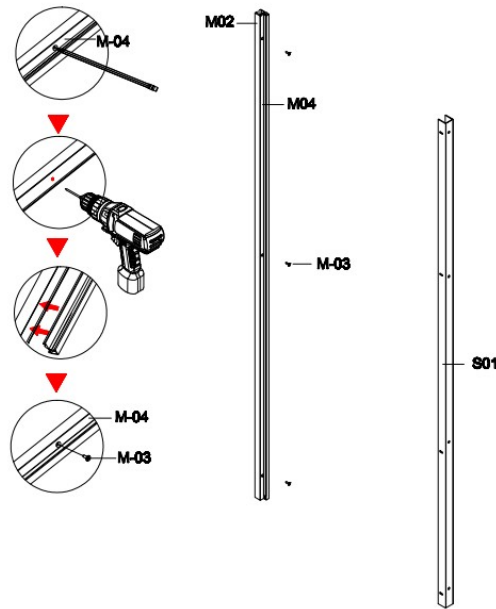


Copyright ©2020 Borett Webbutik AB. Original content rights reserved. All product names, logos, and brands are property of their respective owners.



Information contained within this document was considered accurate at the time of publication, but may be subject to revision.

14



Copyright ©2020 Borett Webbhus AB. Original content rights reserved. All product names, logos, and brands are property of their respective owners.



Information contained within this document was considered accurate at the time of publication, but may be subject to revision.

SV Borring och infästning av M-04/M-03.

DA Boring og fastgørelse af M-04/M-03.

NO Boring og innfesting av M-04/M-03.

EN Drilling and fixing M-04/M-03.

SV 7. Lyft in dörrbladet

DA 7. Løft dørbladet på plads

NO 7. Løft dørbladet på plass

EN 7. Lift the door leaf into place

SV Lyft dörrbladet på plats. Var två personer.

DA Løft dørbladet på plads. Vær to personer.

NO Løft dørbladet på plass. Vær to personer.

EN Lift the door leaf into place. Two people are required.

SV För in dörrbladets profil mot den monterade sidoprofilen.

DA Før dørbladets profil ind mod den monterede sideprofil.

NO Før dørbladets profil inn mot den monterte sideprofilen.

EN Guide the door-leaf profile into the fitted side profile.

SV Kontrollera att gångjärnssidan ligger rätt och att dörren kan öppnas utan att ta i karm eller golv.

DA Kontrollér, at hængselsiden sidder korrekt, og at døren kan åbnes uden at ramme karm eller gulv.

NO Kontroller at hengselsiden sitter riktig, og at døren kan åpnes uten å treffe karm eller gulv.

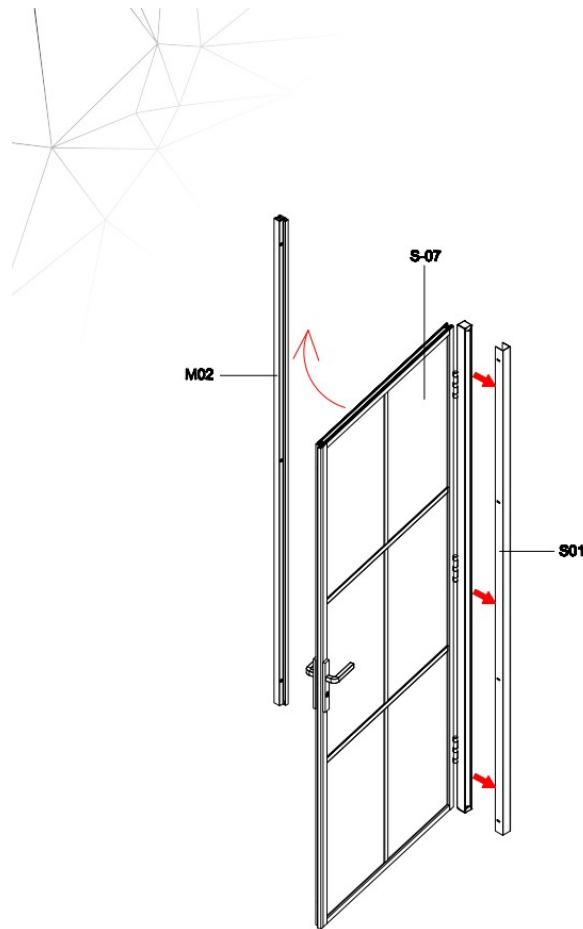
EN Check that the hinge side is correctly positioned and the door opens without touching the frame or floor.

SV Montera motstående sidoprofil S-01 enligt bilden.

DA Monter den modstående sideprofil S-01 som vist.

NO Monter den motstående sideprofilen S-01 som vist.

EN Fit the opposite side profile S-01 as shown.



Copyright ©2020 Borett Webbhus AB. Original content rights reserved. All product names, logos, and brands are property of their respective owners.



Information contained within this document was considered accurate at the time of publication, but may be subject to revision.

SV Inlyft av dörrblad och montering mot sidoprofiler.
DA Løft af dørblad og montering mod sideprofiler.
NO Innsetting av dørblad og montering mot sideprofiler.
EN Lifting the door leaf into place and fitting it to the side profiles.

SV 8. Slutjustera och skruva fast
DA 8. Slutjustér, og skru fast
NO 8. Sluttjuster og skru fast
EN 8. Make final adjustments and secure

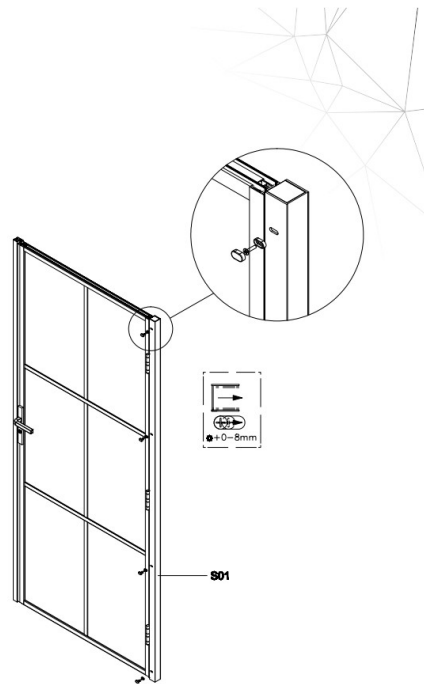
SV Justera dörren inom angivet justeringsområde.
DA Justér døren inden for det angivne justeringsområde.
NO Juster døren innenfor det angitte justeringsområdet.
EN Adjust the door within the specified adjustment range.

SV Kontrollera att dörren stänger mjukt.
DA Kontrollér, at døren lukker blødt.
NO Kontroller at døren lukker mykt.
EN Check that the door closes smoothly.

SV Skruva fast sidoprofilen enligt bilden.
DA Skru sideprofilen fast som vist.
NO Skru fast sideprofilen som vist.
EN Screw the side profile into place as shown.

SV Efterdra samtliga skruvar när dörrens läge har kontrollerats.
DA Efterspænd alle skruer, når dørens placering er kontrolleret.
NO Etterstram alle skruer når dørens plassering er kontrollert.
EN Retighten all screws once the door position has been checked.

16



SV Slutjustering och infästning.
DA Slutjustering og fastgørelse.
NO Sluttjustering og innfesting.
EN Final adjustment and fixing.

SV Slutkontroll DA Slutkontrol NO Sluttkontroll EN Final checks

SV Dörren står lodrätt.
DA Døren står lodret.
NO Døren står loddrett.
EN The door is plumb.

SV Dörren öppnar och stänger utan att ta i.
DA Døren åbner og lukker uden at ramme noget.
NO Døren åpner og lukker uten å ta borti noe.
EN The door opens and closes without catching.

SV Magnetlist/låskolv möter motstycket och håller dörren stängd.
DA Magnetliste/låsepal møder modstykket og holder døren lukket.
NO Magnetlist/låsebolt møter motstykket og holder døren lukket.
EN The magnetic strip/latch engages its counterpart and holds the door closed.

SV Handtag/låshus sitter fast och fungerar utan glapp.
DA Håndtag/låsekasse sidder fast og fungerer uden slør.
NO Håndtak/låskasse sitter fast og fungerer uten slark.
EN The handle/lock case is secure and operates without play.

SV Alla skruvar är efterdragna.
DA Alle skruer er efterspændt.
NO Alle skruer er etterstrammet.
EN All screws have been retightened.

SV Glas och profiler är rengjorda från borrdamm och monteringsrester.
DA Glas og profiler er rengjort for borestøv og monteringsrester.
NO Glass og profiler er rengjort for borestøv og monteringsrester.
EN Glass and profiles are free of drilling dust and installation debris.